Додаток А. Тендерна пропозиція/Annex A. Tender proposal

Пропозиція для Благодійної організації «Благодійний фонд «Стабілізейшен суппорт сервісез» щодо участі у тендері на закупівлю послуг ремонтних робіт в соціальних установах Харківської області (Лот 1) та Запорізької області (Лот 2)/
Proposal for the Charitable Organisation 'Charitable Foundation "Stabilisation Support Services" on participation in the tender for the procurement of repair services in social institutions in Kharkiv oblast (Lot 1) and Zaporizhzhia oblast (Lot 2).

Вивчивши тендерні вимоги Благодійної організації «Благодійний фонд «Стабілізейшен суппорт сервісез», підтверджую, що маю організаційну можливість та погоджуюсь надати послуги у відповідь на пропозицію Благодійної організації «Благодійний фонд «Стабілізейшен суппорт сервісез» відповідно до наступних умов/
Having studied the tender requirements of the Charitable Organisation 'Stabilisation Support Services Charitable Foundation', I confirm that I have the organisational capacity and agree to provide services in response to the offer of the Charitable Organisation 'Stabilisation Support Services Charitable Foundation' in accordance with the following conditions:

Інформація про компанію/учасника тендеру/Information about the company/tenderer	
Повна назва компанії/ Full name of the company	
Місцезнаходження: Поштова адреса/ Location: Postal address:	
Представник учасника: Participant's representative:	
Контактний номер телефону: Contact phone number:	
Email:	
Код ЄДРПОУ: Індивідуальний податковий номер/ EDRPOU code: Individual tax number:	
Статус платника податків/ Taxpayer status:	
Термін дії пропозиції/ Offer validity period:	
Умови оплати/ Payment terms:	
Банківські реквізити/ Bank details:	
Чи працюєте через електронну систему документообігу Вчасно: так/ні/ Do you work through an electronic document management system on time: yes/no	

Штамп та підпис компанії/ Company stamp and signature:	
Дата/ Date:	

До цієї пропозиції додається/This proposal is attached:

1. Копія Витягу з Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб – підприємців, що містить дані про останні реєстраційні дії. (Дата видачі Витягу не повинна перевищувати 120 днів до дати подання документа.). /
   A copy of the extract from the Unified State Register of Legal Entities, Individual Entrepreneurs containing data on the latest registration actions. (The date of issue of the extract should not exceed 120 days before the date of submission of the document.)
2. Копія Витягу/Свідоцтва з реєстру платників податків. (Дата видачі Витягу/Свідоцтва не повинна перевищувати 120 днів до дати подання документа.)/
   A copy of the Extract/Certificate from the Taxpayer Register. (The date of issue of the Extract/Certificate should not exceed 120 days prior to the date of submission of the document.)
3. Довідка про відкриття банківського рахунку/
   Certificate of opening a bank account
4. Технічне завдання (Додаток Б)/
   Terms of reference (Annex B)
5. Сертифікати на виконання певних видів робіт (за необхідності)/
   Certificates for certain types of work (if necessary)
6. Підтверджений досвід у сфері будівництва, капітальних ремонтів, реконструкції об’єктів/
   Proven experience in construction, major repairs and reconstruction of facilities
7. Інформаційна довідка або витяг з Єдиного державного реєстру осіб, які вчинили корупційні або пов’язані з корупцією правопорушення, про те, що керівника учасника тендеру/ фізичну особу, яка є учасником процедури закупівлі, не було притягнуто згідно із законом до відповідальності за вчинення корупційного правопорушення або правопорушення, пов’язаного з корупцією. Дата видачі документу - не більше 90 календарних днів до дати оприлюднення оголошення про проведення відкритого тендеру/
   An information certificate or an extract from the Unified State Register of Persons Who Committed Corruption or Corruption-Related Offences stating that the head of the tenderer/individual who is a participant in the procurement procedure has not been brought to liability under the law for committing a corruption or corruption-related offence. The date of issuance of the document is no more than 90 calendar days before the date of publication of the announcement of the open tender;

8. Довідка про притягнення до кримінальної відповідальності, відсутність (наявність) судимості або обмежень, передбачених кримінальним процесуальним законодавством України у формі витягу з інформаційно-аналітичної системи «Облік відомостей про притягнення особи

до кримінальної відповідальності та наявності судимості» відносно керівника учасника процедури закупівлі / фізичної особи, яка є учасником тендеру/
Certificate of criminal prosecution, absence (presence) of a criminal record or restrictions provided for by the criminal procedural legislation of Ukraine in the form of an extract from the information and analytical system 'Accounting of information on criminal prosecution and criminal record' in respect of the head of the tenderer / individual who is a tenderer;

9. Довідка в довільній формі про технічну спроможність: можливість забезпечити необхідні технічні засоби, обладнання та кваліфікований персонал для проведення ремонтних робіт/
Certificate in any form on technical capability: the ability to provide the necessary technical means, equipment and qualified personnel to carry out repair work.

10. Для підтвердження наявності працівників Учасник повинен надати скан-копію повідомлення про прийняття працівника на роботу (з відміткою територіального органу Державної податкової служби, або квитанцією про прийняття електронної звітності), поданою за формою та в порядку, передбаченими постановою Кабінету Міністрів України від 17.06.2015 № 413 «Про порядок повідомлення Державній податковій службі та її територіальним органам про прийняття працівника (домашнього працівника) на роботу/укладення гіг-контракту або припинення трудового договору з домашнім працівником»/ To confirm the presence of employees, the Participant must provide a scanned copy of the notice of hiring an employee (with a mark of the territorial body of the State Tax Service or a receipt of acceptance of electronic reporting), submitted in the form and in accordance with the procedure provided for by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine dated 17.06.2015 No. 413 "On the procedure for notifying the State Tax Service and its territorial bodies of the hiring of an employee (domestic worker) / conclusion of a gig contract or termination of an employment contract with a domestic worker".
11. Графік виконання робіт (в довільній формі)/ Work schedule (in any format).